



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

Contenido

Mensaje a la Comunidad y a los Amigos de México.....	1
Consulado Honorario de México en Múnich1	
Actividades del Consulado	2
Participación en la videoconferencia de la Asociación Femenil de Ejecutivas de Empresas Turística de Quintana Roo.....	2
Conversatorio con cineastas mexicanos residentes en Alemania	2
Participación en la clausura de la exposición "Aztecas" en el Museo Etnológico Linden	4
Webinar "Data México para Representaciones de México en el Exterior"	5
Seminario "T-MEC: Oportunidades y retos en flujo de mercancías para empresarios alemanes"	5
Cápsulas informativas de México	5
México y Alemania, unidos por el mezcal	5
Coctel de mezcal: Pepino <i>Shake</i>	6
Camarones picantes al Mezcal	6
Mexicanas en Alemania que inspiran	7
Cápsulas informativas sobre México	8
Aviso importante: Elecciones 2021.....	8
Información de contacto.....	10

Mensaje a la Comunidad y a los Amigos de México

Los saludo con gusto en la edición de nuestro boletín del mes de agosto.

Durante este mes destacan los temas vinculados al séptimo arte: el conversatorio con directores de cine

residentes en Alemania, y el interesante perfil de María Mayoral, una cineasta mexicana que inspira.

Asimismo, me es grato comunicarles el inicio de funciones del Consulado Honorario de México en Múnich, Baviera.

Por último, ino se pierdan las deliciosas recetas de los camarones picantes y el cóctel de mezcal!

Cordialmente,
Cónsul Cecilia Villanueva Bracho

Consulado Honorario de México en Múnich



El Consulado de México en Frankfurt se complace en anunciar que después de algunos años se cuenta nuevamente, desde el 10 de agosto de 2020, con una representación consular honoraria en Múnich.

El nuevo Cónsul honorario es el Dr. Raymond Wittmann, quien posee una gran experiencia en el trato y colaboración con empresarios mexicanos. Durante diversas etapas de trabajo con McKinsey y el BMW Group vivió algunos años en Puebla y San Luis Potosí, tiempo en el cual también se acercó a la cultura mexicana.

El Dr. Raymond Wittmann está familiarizado con compañías que buscan



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

crecer en el mercado internacional, así como con empresas mexicanas que tienen interés en hacer negocios en Baviera.

Por medio de su experiencia internacional y conocimiento en economía y política puede contribuir significativamente en reforzar las relaciones entre México y Alemania. En lo privado, el Dr. Wittmann está casado con una mexicana.

El Consulado Honorario de México en Múnich será competente para el estado libre de Baviera y en coordinación con el Consulado de México en Frankfurt, auxiliará en brindar buenos oficios, asistencia y protección consular a los mexicanos; velar por la buena imagen y prestigio de México, y proteger sus intereses de conformidad con los principios y normas del derecho internacional; y promover las relaciones comerciales, industriales, financieras, turísticas, culturales y de cooperación académica y científico-técnica entre México y Baviera.

El Consulado Honorario de México se ubicará en las oficinas de la BMW AG-München en:

Moosacher Str. 66
80809 München, Bayern, Deutschland
Correo: consulmex-muc@bmw.de
Teléfono: +49 (0) 170 6424 642

Dirección postal:

Petuelring 130, 80788 München, Abteilung:
AU-1, Dr. Raymond Wittmann

Actividades del Consulado

Participación en la videoconferencia de la Asociación Femenil de Ejecutivas de Empresas Turística de Quintana Roo

El 3 de agosto, la Cónsul Villanueva participó en la videoconferencia intitulada "La relevancia de las asociaciones para la reactivación del turismo", organizada por la Asociación Femenil de Ejecutivas de Empresas Turísticas (AFEET) de Quintana Roo, por invitación de su presidenta Vicky Marmolejo. En esta ocasión se contó con las intervenciones de la Presidenta de la AFEET Nacional, Brenda Alonso, la Presidenta de la Asociación Mexicana de *Destination Management Companies* - DMC's (ANDEMAC), Elda Laura Cerda, y el Presidente de *Meeting Professionals International* - MPI Capítulo México, quienes coincidieron en la importancia de esta industria de reuniones en la recuperación económica nacional tras la pandemia.



Crédito foto: Consulado

Conversatorio con cineastas mexicanos residentes en Alemania

El 13 de agosto, en el marco del Día Nacional de Cine Mexicano que se celebró el 15 de agosto, el Consulado de México en Fráncfort del Meno, llevó a cabo el segundo conversatorio de la serie "Conversaciones de jóvenes de México con el mundo" que



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

forma parte del Programa de Diplomacia Cultural de la Secretaría de Relaciones Exteriores.

El "Conversatorio con Cineastas Mexicanos Residentes en Alemania" fue moderado por la Cónsul Cecilia Villanueva y contó con la participación de los cineastas mexicanos Sofía Gómez-Córdova, José Pablo Estrada Torrescano y Jorge Ramírez-Suárez, residentes en Múnich, Stuttgart y Wiesbaden, respectivamente.

Durante el conversatorio, la cónsul Villanueva destacó el trabajo cinematográfico de cada cineasta, así como las dificultades y oportunidades encontradas durante su carrera, en particular la experiencia adquirida en Alemania. Al concluir, se hizo un balance de la situación actual del cine en México y de los retos que enfrentan las nuevas generaciones de cineastas.

Sofía Gómez-Córdova es productora, guionista, editora y directora originaria de Aguascalientes. Es co-guionista con Samuel Kishi de *Somos Mari Pepa* (2013) y *Los lobos* (2019), participantes en la Berlinale. Su trabajo como editora incluye más de una docena de cortometrajes y los largometrajes documentales *La hora de la siesta* (2014) y *Retratos de una búsqueda* (2014), *Tío Yim* (2019) y *Dibujos contra las balas* (2019). Su ópera prima como directora es *Los años azules* (2017), ganadora del premio FIPRESCI, entre otros, y nominada al Ariel por mejor ópera prima por la Academia Mexicana de Artes y Ciencias Cinematográficas.



Crédito foto: Cortesía de los artistas y Consulado

José Pablo Estrada Torrescano, originario de la Ciudad de México, estudió una Maestría en Cine y Medios Digitales con especialización en Dirección de Cine en FAMU (Film and TV School of the Academy of Performing Arts) en Praga, República Checa. Además cuenta con una Licenciatura en Actuaría por parte de la ITAM, Ciudad de México y un diplomado en Estadística del ITAM. Ha participado en la Berlinale Talent Campus #11 y fue parte del taller de post-producción Dok.Incubator con la cinta *Mamacita*, realizado durante cinco meses en la República Checa, Eslovaquia y Suecia. Ha dirigido *El gran chingón* (2011) *Muz, the man who ate dumplings* (2012) y *Mamacita* (2019), ésta última cinta ha sido proyectada en treinta festivales a nivel mundial.

Jorge Ramírez-Suárez, originario de la Ciudad de México, estudió la licenciatura en Ciencias de la Comunicación en la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), y Cinematografía en el Centro de Capacitación Cinematográfica (CCC), Ciudad de México. Presentó en el 2º Festival Internacional de Cine de Morelia (FICM) su largometraje de ficción *Conejo en la luna* (2004), que recorrió más de



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

treinta festivales alrededor del mundo y por el que obtuvo, entre otros premios, Mejor Guion en el 30º Festival de Cine Iberoamericano de Huelva, España; el Prix Rail d'Oc en el 17º encuentro Cinelatino de Toulouse; un Ariel para Carlos Cobos por Coactuación Masculina en la 47ª entrega de los Premios Ariel, y en 2005 fue seleccionada en la sección Berlinale Special del Festival Internacional de Cine de Berlín.

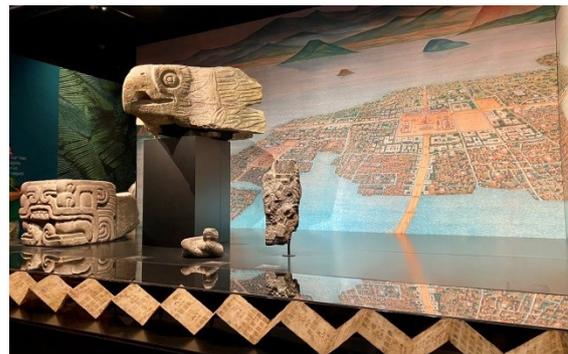
Obtuvo además el Tercer Premio Coral en el 20º Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano, La Habana, por su cortometraje de animación *Pronto saldremos del problema* (1998), y el Premio del Público en el 26º Festival Internacional de Cine en Guadalajara (FIGG) por *Los inadaptados* (2011), entre otros reconocimientos.

Con su largometraje, *Guten Tag, Ramón*, filmado en Wiesbaden, Alemania y Durango, México, obtuvo siete Diosas de Plata destacando Mejor Película, Mejor Director, Mejor Guion; obtuvo 6 nominaciones al Ariel y el Premio Canacine como director del año y mejor película. Con *La gran promesa* (2017), volvió a filmar en México y Alemania y recorrió festivales internacionales de cine en todo el mundo.

El conversatorio puede ser consultado en la siguiente liga:

YouTube: <https://youtu.be/mB1OnRkKdQ>

Participación en la clausura de la exposición "Aztecas" en el Museo Etnológico Linden



Crédito foto: Consulado

El 16 de agosto, la Cónsul Villanueva participó en la clausura de la exposición *Aztecas* que estuvo abierta al público desde el 12 de octubre de 2019 en el Museo etnológico Linden de Stuttgart. Durante el tiempo que estuvo expuesta la muestra, el Consulado organizó diversas actividades paralelas que permitieron darle mayor relevancia y acompañamiento a una de las más grandes exposiciones de la cultura mexicana que se ha realizado en Alemania, con alrededor de 150 piezas de museos mexicanos y europeos.



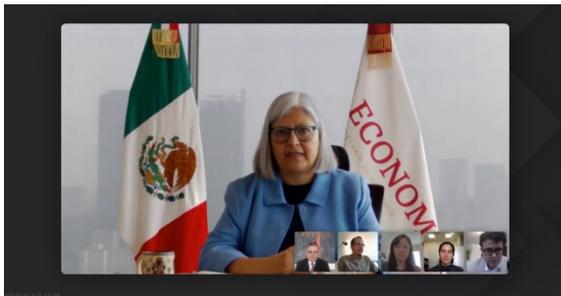
Crédito foto: Consulado



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

Webinar “Data México para Representaciones de México en el Exterior”

El 21 de agosto, el Consulado participó en el Webinar “Data México para Representaciones de México en el Exterior”, organizado conjuntamente por la Secretaría de Economía y la Secretaría de Relaciones Exteriores, en el que intervinieron tanto la Dra. Graciela Márquez como el Lic. Marcelo Ebrard, y alrededor de 220 representantes de embajadas y consulados en el exterior.



Crédito foto: Consulado



Crédito foto: Consulado

Seminario “T-MEC: Oportunidades y retos en flujo de mercancías para empresarios alemanes”

El 27 de agosto, el Consulado participó en un seminario virtual convocado por la Cámara de Comercio e Industria de Renania Palatinado (IHK Pfalz) y la asociación “Lateinamerika Verein” sobre el “T-MEC: Oportunidades y retos en flujo de mercancías para empresarios alemanes”,

en el que realizaron presentaciones el Director de la Cámara de la Industria y el Comercio Mexicano-Alemana (CAMEXA) en la Ciudad de México, Johannes Hauser, y el abogado socio del bufete alemán “Rödl & Partner” con sede en Puebla.

El representante de CAMEXA presentó los aspectos esenciales que distinguen al T-MEC respecto a su antecesor, el TLCAN, destacando los ámbitos de nuevas reglas de origen y contenido regional en los bienes producidos en la región; el contenido laboral de salario mínimo definido para los mismos; y los requisitos de procedencia del acero y aluminio para la producción de bienes.

Por su parte, el representante del bufete de abogados alemán explicó, entre otros puntos, las fases de transición desde el pasado 1º de julio de 2020, cuando entró en vigor el TMEC para los tres países miembros, hasta 2023, cuando los toques de contenido regional de los productos por 75% y de salario mínimo de 16 usdls por hora en 40% del producto manufacturado, deberán ser alcanzados.

Capsulas informativas de México

México y Alemania, unidos por el mezcal

El mezcal es una bebida alcohólica que se obtiene de la fermentación de la planta del maguey o agave. La palabra mezcal proviene del náhuatl *mexcalli*, significa “maguey cocido”. Esta planta es destilada en cinco estados de la República Mexicana: Guerrero, Durango, San Luis Potosí y Zacatecas, y particularmente en la región más conocida del mezcal en el estado de Oaxaca y que comprende los municipios de



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

Sola de Vega, Miahuatlán, Yautepec, Tlacolula, Ocotlán, Ejutla y Zimatlán.

Existen más de 200 especies de agave. Los destilados de agave como el sotol, el bacanora y el famoso tequila son estilos de mezcal únicos. No obstante, cada estilo tiene su propia técnica de preparación basada en el agave utilizado.



Foto: [Gobierno de México](#)

El mezcal ha ganado reconocimiento en mercados internacionales y Alemania no es la excepción. Tan solo en el 2019, este país ocupó el 5to lugar a nivel mundial con 3 millones de litros vendidos. Esta bebida es considerada parte del mercado *ultra premium* que es apreciada no sólo por el público en general, sino también por los catadores.

Actualmente, el mezcal se puede adquirir en diversas tiendas en línea.

Fuentes: [El Universal](#) [Revista Más Sana](#) [Mezcal Alerón](#)

Coctel de mezcal: Pepino Shake

Aunque los días fríos comienzan en tierras germanas, aun así hay días soleados mágicos en los que se apetecería una bebida fría. ¿Se les apetecería un cóctel de mezcal?



Crédito foto: [Expendio Tradición](#)

Ingredientes: 3 trozos de pepino con cáscara, 25ml de jugo de limón, 20 ml. de agua de romero, jengibre, limón amarillo, 50 ml. de mezcal y un poco de chile en polvo.

Mezclar el jugo de limón, la infusión de romero, jengibre, y limón amarillo en un *shaker* con hielos. Una vez que esté todo incorporado todos los ingredientes, agregar 50 ml de mezcal de su preferencia. Mezclar durante aproximadamente 10 segundos. Posteriormente, colar y verter en un vaso frío con dos rebanadas o trozos de pepino agregándole a una rebanada chile en polvo como ornamento para la copa. ¡Salud!

Fuente: Revista [Chilango](#)

Camarones picantes al Mezcal



Crédito foto: [Metl-Ixcalli](#)



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

Ingredientes: 500 gramos de camarones congelados, pimienta negra ,10 piezas de chile de árbol o de su preferencia, ½ cucharadita de orégano, ¼ de taza de mezcal, 2 dientes de ajo.

Preparación: Retirar las semillas de los chiles y picarlos en trozos pequeños junto con el ajo. Pelar los camarones, retirarles la cabeza y freírlos a punto de sazón.

Freír ligeramente el ajo picado en una sartén con aceite de oliva aproximadamente un minuto. Agregar el chile picado y cocinar durante un minuto sin dejar de mover. Agregar los camarones y cocerlos de cada lado durante un minuto. Añadir poco a poco el mezcal, cocinar todos los ingredientes hasta que se evapore completamente.

Al servirlos, agregar orégano al gusto. Estos deliciosos camarones picantes al mezcal se pueden acompañar con pasta de su preferencia o con arroz blanco.

Fuentes: [Cocina & Comparte](#)

Mexicanas en Alemania que inspiran

María Mayoral, cineasta

María Mayoral Moreno es directora y guionista, originaria de Navojoa, Sonora. Realizó sus estudios profesionales en el Centro de Diseño, Cine y Televisión en la Ciudad de México.



Crédito foto: Cortesía de María Mayoral

Con el fin de enriquecer su conocimiento y visión artística, estudió un año en la Escuela Superior de Cine y Televisión de Múnich. Durante este tiempo, escribió y dirigió su cortometraje *Apriltage* (días de abril), el cual representó para ella un parteaguas y fue a partir de esta experiencia que nació en ella el deseo de regresar a Alemania.



Cortometraje *Apriltage*. Crédito foto: Cortesía de María Mayoral

En 2015 su guión *Toma mi mano* fue seleccionado para recibir el Fondo de Apoyo para la Producción de Cortometrajes de Ficción y Documental de Sonora, con el cual dirigió su primer cortometraje profesional. En 2018 fue acreedora al apoyo otorgado por el Programa al



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

Estímulo a la Creación y Desarrollo Artístico, para el desarrollo de su guion de largometraje *Como los girasoles*.

María ha dirigido alrededor de 8 cortometrajes de ficción y video-danza y ha sido seleccionada para participar en residencias artísticas de guion, producción audiovisual y pintura en México y en Polonia, donde ha desarrollado a su vez parte de su filmografía, la cual ha sido exhibida en distintos festivales alrededor del mundo.

De manera paralela a su formación en el mundo del cine, María se ha desarrollado en la pintura y la danza, que son disciplinas en las que se inspira para crear sus piezas audiovisuales. Actualmente reside en la ciudad de Frankfurt y trabaja como realizadora audiovisual, guionista y editora.



Crédito foto: Cortesía de María Mayoral

Mayor información sobre la artista se puede encontrar en las siguientes ligas;

- www.mariamayoral.com
- www.vimeo.com/mariamayoral
- www.instagram.com/mariamayoralm

Cápsulas informativas sobre México

Aviso importante: Elecciones 2021

Elecciones 2021
Voto de los Mexicanos Residentes en el Extranjero

- Diputación Migrante**
Ciudad de México
- Diputación de Representación Proporcional**
Jalisco
- Gubernatura**
Baja California Sur, Chihuahua, Colima, Guerrero, Michoacán, Nayarit, Querétaro, San Luis Potosí y Zacatecas

VOTO
DE LOS MEXICANOS RESIDENTES EN EL EXTRANJERO

Si eres de **Baja California Sur, Chihuahua, Ciudad de México, Colima, Guerrero, Jalisco, Michoacán, Nayarit, Querétaro, San Luis Potosí o Zacatecas**, y resides en el extranjero, el próximo año podrás votar por la gubernatura, una diputación migrante o una diputación de representación proporcional, según tu estado. **Consulta los cargos aquí.**



Boletín mensual del Consulado de México en Frankfurt agosto de 2020

Regístrate para votar desde el extranjero en las **#Elecciones2021**

Si vives fuera de México, podrás votar en las elecciones locales de Baja California Sur, Chihuahua, CDMX, Colima, Guerrero, Jalisco, Michoacán, Nayarit, Querétaro, San Luis Potosí y Zacatecas.

Si cuentas con Credencial para Votar vigente:	Si no tienes tu Credencial Para Votar:
Registro del 1 de septiembre 2020 al 10 de marzo de 2021	Solicítala del 1 de septiembre de 2020 al 12 de febrero de 2021. Confirma su recepción hasta el 10 de marzo de 2021.

*Al confirmar su recepción, quedarás registrada/o para votar fuera de México.

Consulta más información en: www.votoextranjero.mx

Para participar, necesitas tu credencial para votar vigente, por lo que, si no la tienes o no está actualizada, te invitamos a tramitarla en nuestro consulado. Si deseas más detalles, [Conoce el proceso aquí.](#)

También es importante que sepas que si ya cuentas con tu credencial, a partir del 1º de septiembre de 2020, deberás manifestar tu intención de votar desde el extranjero. [Prepárate para votar](#)

Si no la tienes o **ya se venció, tramita tu Credencial para Votar desde el extranjero en el consulado o embajada más cercano.**

¡El trámite es gratuito!

Información de contacto
Consulado de México en Frankfurt

Dirección

Taunusanlage 21 60325, Frankfurt del Meno

Teléfono

+49 (069) 2998750

infofrk@sre.gob.mx

Teléfono de emergencia y protección

+49 152339957504

Redes sociales:

 **Consulmex Frankfurt**

 **@ConsulMexFrk**

@CeciliaVB_Mx

Página web: <https://consulmex.sre.gob.mx/frankfurt/>

La cita de renovación de pasaporte y credencial de INE se realiza través de [Mexitel](#)

<https://mexitel.sre.gob.mx/citas.webportal/pages/public/login/login.jsf>

La cita para otros asuntos de documentación consular se solicita al correo electrónico:

infofrk@sre.gob.mx

Investigación, compilación y diseño: [Anel Cruz Ramos](#)
Cuidado de edición: [Cecilia Villanueva Bracho](#)